





INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

DE PROVINCIAS

La traducción de la Biblia

Salamanca 24. Varios frailes de diversas Ordenes religiosas, encargados de hacer la versión al castellano de la Biblia tomada directamente del original, han celebrado ya varias reuniones en el Seminario.

Homenaje al mecánico Calvo

Bilbao 24. En Brando se verificará el próximo domingo la imposición de las insignias de la Medalla del Trabajo al mecánico de Aviación, Calvo, que formó parte en la escuadrilla "Elcano", acompañando al capitán Estevez.

Partida de juego sorprendida

Bilbao 24. En Mungua, en un establecimiento propiedad de José María Turregui, fué sorprendida una partida de juego con sorpresas. El gobernador ha multado con mil pesetas al dueño del establecimiento, con igual cantidad a los dos banqueros de la partida, y quinientas pesetas a cada uno de los demás jugadores.

Accidente del trabajo

Mora de Calatrava 24. Cuando se encontraban trabajando en el interior de una mina los obreros Alvaro Barracón y Juan Sánchez, cayó sobre ellos una piedra de gran tamaño, matando al primero e hiriendo gravemente al segundo.

Descubrimiento de monedas falsas

Granada 24. La Guardia Civil tenía noticias de la existencia en Granada de una partida que se dedicaba a la falsificación de papel moneda. Al presentarse en el cortijo llamado "La Mora", fueron comprobadas las sospechas, pues en el registro efectuado se encontraron algunos billetes falsos de mil pesetas.

CLÍNICA DENTAL SALAZAR MÉDICO-ODONTÓLOGO Plaza del Comandante Benítez, 1, pral.

La municipalización del servicio de aguas

Sevilla 24. En la sesión celebrada por la Comisión permanente, se trató de la conveniencia de la municipalización del servicio de aguas. Igualmente se trató del caso en que no se define la competencia municipal y la de algunos propietarios en lo que se refiere a la propiedad en ciertas calles acordándose se establezcan oportunas delimitaciones.

Detención de un ratero

Sevilla 24. En la Alameda de Hércules, la policía detuvo a un ratero apodado "El Chato". Para ello tuvo que hacer varios disparos contra el ratero. Las detonaciones causaron la natural alarma.

Un viaje a París en bicicleta

Zaragoza 24. Esta mañana estuvieron a despedirse del alcalde los ciclistas Polo y Ballo, que el día 26 saldrán con dirección a París, proponiéndose hacer el viaje en cinco días.

El presidente del Club de Zaragoza, conde de Sobradillo, seguirá a los ciclistas en automóvil con objeto de prestarles auxilio en caso necesario.

Entusiasmo por el partido de fútbol con jugadores franceses

Zaragoza 24. Reina extraordinario entusiasmo en el Club de Fútbol de Zaragoza, con motivo de estar ultimándose todo lo referente al tren especial que saldrá el día primero del próximo mes con dirección a París para conducir a un equipo de esta capital que se enfrentará con otro francés. Asistirá al partido el alcalde de esta capital, al que seguramente acompañarán numerosos elementos deportivos.

El ferrocarril a Canfranc

Zaragoza 24. El alcalde celebró hoy una entrevista con la comisión gestora del ferrocarril de Canfranc. Esta semana se reunirá nuevamente la comisión para tratar de asuntos relacionados con la inauguración de dicho ferrocarril.

Colonia escolar para cinco mil niños

Oviedo 24. El gobernador civil ha iniciado una suscripción popular para construir una colonia escolar para cinco mil niños. Hasta ahora los donativos recogidos se elevan a 28.000 pesetas.

Doctor TOMÉ de las Clínicas Nacionales y Extranjeras Especialista en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO. Consulta de MATRIZ y CENITO. URDIAJAS. SECRETAS. Aplicación del 606 y derivados. - DIATERMIA. DE DOCE A SEIS GENERAL MARINA, 14, SEGUNDO

Chevrolet. Cuando peor es el camino mejor es el CHEVROLET. El "Chevrolet" inunda las carreteras J. Párras e Hijo (S. L.) López Moreno números 14 y 16

Hallazgo de barras de oro y monedas antiguas. También se encuentra un esqueleto

Oviedo 24. Varios jóvenes de Villaviciosa, aficionados a las investigaciones históricas, han hecho excavaciones en la playa de los Rediles, hallando varias barras de oro y monedas antiguas. También han encontrado una sepultura de mármol, en la que había un esqueleto bien conservado, que tiene el cráneo de dimensiones extraordinarias.

Tres heridos en accidente de automóvil

San Sebastián 24. Esta mañana en el circuito de Lassarte un automóvil procedente de Pamplona chocó contra un árbol, resultando gravemente heridos Bernardo Marcheneta, Teresa Torres y Juan Quintana.

Incendio en una fonda

Ronda 24. Esta madrugada se ha declarado un voraz incendio, en la fonda "El Porvenir". Las llamas causaron grandes daños en el edificio, ignorándose si ha habido desgracias personales.

Fábrica de muebles destruida por un incendio

Valencia 24. Esta madrugada se declaró un violento incendio en la fábrica de muebles curvados, propiedad de don Manuel Arnaiz. El edificio quedó completamente destruido. En la extinción del fuego, trabajaron los bomberos y numerosos soldados.

Se recuerda que esta fábrica es la cuarta vez que se quema, elevándose las pérdidas a varios miles de pesetas.

Es detenido el autor de un doble crimen

Cuenca 24. Ha sido detenido el individuo Elías Serna, que se ha declarado autor de la muerte de un matrimonio, de cuyo hecho ocurrió en el pueblo de Villarejo de Sobrehuerta, di cuenta oportunamente. El detenido ha ingresado en la cárcel, incomunicado.

El centenario de Fray Luis de León

Salamanca 24. El Rector de la Universidad ha dirigido una carta al Secretario particular de S. M. el Rey, significándole el deseo de que la organización de las fiestas que se han de celebrar con motivo del centenario de Fray Luis de León, se ponga bajo la protección del Monarca. El señor Torres, ha contestado manifestando que S. M. el Rey acepta gustoso dicha invitación, concediendo además varios premios con destino al certamen. En vista de ello, la Junta organizadora del certamen ha solicitado audiencia del Rey para hacerle la invitación oficial, y último algunos extremos relacionados con el centenario.

Se reúne la Junta hullera nacional

Santander 24. Con asistencia de las principales entidades y productores mineros de España, se ha celebrado hoy la Junta hullera nacional, presidida por el señor Senén. Los reunidos deliberaron detalladamente sobre el nuevo Estatuto carbonero, acordando aceptar el estatuto con algunas ligeras modificaciones. En este sentido se ha dirigido un telegrama al ministro de Fomento.

Llegada de una yola danesa

La Coruña 24. A las tres de la tarde ha llegado a este puerto la yola "Winckling II", tripulada por los daneses doctor Ness y Ventedot.

Capitanean la yola Chriscristiansen y Uod Jonjergen. Dichos marinos fueron recibidos por un concejal, que representaba al alcalde, y varios elementos deportivos.

Doctor Solanilla MEDICINA GENERAL CONSULTAS DIARIAS Especial para niños de 5 a 6. General para adultos de 6 a 8. (excepto días festivos) General Marina, 18, principal

El cante "jondo" los lleva a acometerse

Y resultan dos heridos

Sevilla 24. La madrugada anterior rieron los hermanos Antonio y José Guirín, con seis individuos con los cuales, habían recorrido varias tabernas. En uno de estos establecimientos, se entabló discusión sobre si uno de los hermanos Guirín era mejor cantante flamenco que otro de los acompañantes. De las palabras llegaron a las manos, resultando Antonio con una herida punzante en el pecho, de carácter grave, y su hermano José con lesiones menos graves. Los agresores se dieron a la fuga, pero la policía les sigue la pista.

BOLSA DE MADRID Cotizaciones del día 24. Interior. 80.60 Exterior. 86.00 Amortizable al 4 por 100. 90.00 Cincos amortizables 1917. 93.40 Idem al 5 por 100 antiguo. 5.00 Tesoro dos años. 103.00 Banco de España. 659.00 Banco Hipotecario. 481.00 Río de la Plata. 221.00 Tabacos. 000.00

Francos. - Veintitrés con treinta. Libras. - Veintiocho con ochenta y tres. Dólares. - Cinco con noventa y uno. Belgas. - Ochenta y tres.

"La Atlántida" ARTÍCULOS PARA CABALLERO Trincheras :: Impermeables :: Pullovers Americanas de punto y Tuth Ank Hamen Pantalones tennis CAMISAS, TIRANTES, CALCETINES. Sastrería de RICARDO FIUS Alfonso XIII, núm. 8.-Teléfono 33. MELILLA

NOTICIAS MILITARES

Disponibles

Madrid 24. Pasa a situación de disponible en Melilla, siendo baja en el regimiento de Melilla 59, el teniente coronel don Eladio Rodríguez Pereira.

A Regulares de Melilla

Pasa destinado al Grupo de Regulares de Melilla, el alférez de Caballería de Alcántara número 14 don Fernando Morino Guengua.

Disponibles por enfermo

Queda en situación de disponible por enfermo, el teniente del Grupo de Regulares de Melilla don Santiago Tena Ferrer.

Medalla de Marruecos

Se concede la Medalla de Marruecos con el pasador de "Melilla" a los siguientes jefes y oficiales de Intendencia de Melilla.

Comandante don Gustavo Navarro Nieto; capitán don Manuel González Díaz y tenientes don Manuel Vázquez Parra y don Luis Boza Claros. Con el pasador "Larache", se concede a los tenientes don Arturo Gisbert, don Adolfo García la Roche, don Federico de Carlos Landaruzi y alférez de la E. R. don Valentín Nieto Gallegos.

Destinos de Intendencia

El "Diario Oficial" publica los siguientes destinos de Intendencia: Tenientes, don Domingo Sanz Causinsa, al servicio de las eventualidades de Melilla; don Roberto Irigoyen Díaz, a las Oficinas de la Comandancia de Intendencia de Melilla y don Cayetano Ruiz Cuadros de la Comandancia de Melilla, a la de Tenerife.

Al servicio del Protectorado

Pasan al servicio del Protectorado los soldados de Intendencia de Melilla que se citan, por haber sido destinados a las Intervenciones Militares de Melilla: Salvador Salmerón, Enrique García Badenas y Ramón Biedma. De Sanidad, Justo López Pozo, Román González González, Manuel Fernández Santanás y Rafael Ortega Repullo.

Medalla de Africa

Se concede la Medalla de Africa al auditor de Brigada don Juan Manuel Orbe.

Ascensos

Ascienden al empleo inmediato, los tenientes de Caballería don Angel León Goyri y don Mariano Souras.

En la cuestión de Tánger hay esperanza de obtener una mínima situación que garantice la tranquilidad en nuestra zona

Graves disturbios en París. Se va a dar el nombre del general Sanjurjo a una calle de Madrid. El ministro elogia el proceder de Melilla

Asamblea de la Unión Farmacéutica nacional

Madrid 24. Del 1 al 6 de Septiembre se celebrará en Santander la Asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional, en la que están federados todos los colegios técnicos. Provisión de plazas de farmacéuticos

Madrid 24. El ministro de la Gobernación ha dirigido un telegrama a los gobernadores civiles en los que ordena que cuantos Municipios tengan sin proveer las plazas de farmacéuticos, las anuncien inmediatamente para su provisión. Visitando los ministerios

Con el jefe del Gobierno despacharon los ministros de la Gobernación y Justicia

Madrid 24. Después de haber visitado por el director del Instituto Geográfico, presidente del Consejo Nacional del Combustible, Director General de la Benemérita y gobernador del Banco de España. Por la tarde, recibió al propietario del diario "La Prensa" de Nueva York. El ministro de la Guerra fué visitado por el general Goded, coronel Pimentel y teniente coronel Grada, que asistirá en representación de España al Congreso Geodésico que se celebrará en Praga. Por último, conferencia con el duque de Tetuán el Capitán General interino de la región, general Villegas.

Con el ministro de la Gobernación general Martínez Anido, despacharon los Directores Generales de su departamento. Con el ministro conferenciaron el vicepresidente y el secretario de la Diputación de Madrid. Más tarde recibió la visita del general Goded y la de los señores Sotes, Doval, Fernández de la Puente, González de Gregorio y algunos otros. El ministro de Instrucción Pública, señor Callejo, ha recibido al Director de la Escuela de Bellas Artes, marqués de Vega Inclán. Después recibió al Padre Rumana y catedrático señor Palacios. El ministro del Trabajo señor Aunós, recibió la visita de una comisión, de la que formaban parte el conde de Moraleda y el letrado señor Herrero, que gestionó del ministro asuntos relacionados con la Cooperativa de Casas Barajas. También recibió el señor Aunós la visita de don Miguel Gómez y Gómez, vocal del Comité paritario de Espectáculos públicos, que fué a tratar con el ministro sobre la constitución de la comisión mixta del mencionado Comité.

Se dará el nombre de Sanjurjo a una calle de Madrid

Madrid 24. En la sesión celebrada hoy en el Ayuntamiento se acordó dar a una calle o plaza de esta Corte el nombre del general Sanjurjo, como reconocimiento a la intensa y patriótica obra realizada en Marruecos. Se pronunciaron discursos ensalzando al caudillo y el comportamiento del Ejército a sus órdenes. El jefe del Gobierno y Aguirre de Cárcer, conferenciaron

El jefe del Gobierno y Aguirre de Cárcer, conferenciaron

Madrid 24. El jefe del Gobierno general Primo de Rivera, y el señor Aguirre de Cárcer, presidente de la Comisión española en las conversaciones sobre Tánger, celebradas en París, han conferenciado hoy extensamente. Al salir de la conferencia el señor Aguirre de Cárcer no hizo manifestación alguna a los periodistas. Las irregularidades en el Negociado de Plus Valía

Plus Valía

Madrid 24. El Juzgado especial que entiende en el proceso por las anomalías administrativas descubiertas en el negociado de Plus Valía del Ayuntamiento, continúa trabajando con gran actividad. Hoy se ha dado a los defensores de los encausados el sumario para que lo estudien.

Doctor HERRANZ DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco. Alfonso XIII, número 9. - Melilla

Fiestas en Almería

(De nuestro corresponsal especial) El resultado de la regatas

Almería 24. Se conoce el resultado de las regatas verificadas ayer. Ha resultado ganador, el bote patronado por Joaquín Escamez. Las demás fiestas continúan celebrándose con gran brillantez. ALBACETE

NOTICIAS DIVERSAS

Un obrero gravemente herido

Madrid 24. En las obras que se realizan en el palacio del marqués de Torrecilla, el obrero Luis Alvarez Vall, de 47 años de edad, cayó de un piso a otro, cuando se dedicaba a la conducción de materiales para los trabajos. Inmediatamente fué recogido por varios compañeros que lo trasladaron a la Casa de Socorro, donde los médicos le apreciaron fuertes contusiones de carácter grave en la región frontal y conmociones viscerales y cerebral.

Manifestaciones del alcalde

Madrid 24. Hablando con los periodistas el alcalde manifestó que habían sido suprimidos los intermediarios en la venta del pimiento, lográndose con ello rebajar el fruto de siete a ocho pesetas el ciento.

Enfermedades de los ojos J. GARTELLE Oculista de los Hospitales Militares Y DE LA CRUZ ROJA Consulta de 3 a 5 General Marina, 18, pral.

LA PILARICA CONFECCIONES 30 pesetas TRAJES para REGULARES Gorro, 3 pesetas.—Borra, 2 pesetas.—Bandas, 350 pesetas.—Botas, 20 pesetas.—Fajín, 3 pesetas. Confecciones.—LA PILARICA POLAVIEJA, 21

En el ministerio de Instrucción Pública, se ha recibido el donativo de Melilla para la Ciudad Universitaria.

El cheque remitido por la Junta Municipal, asciende a 11.639 pesetas. El ministro de Instrucción Pública, al conversar con los periodistas, elogió el rasgo de Melilla, pues ha sido una de las ciudades que más han recaudado.

Las conversaciones sobre Tánger

Lo que dice el órgano del Gobierno

Madrid 24. El periódico "La Nación", en su número de esta noche, dice respecto a la interrupción o suspensión de las negociaciones de París, sobre Tánger, que se carece de toda otra información que la bien lacónica oficial, y que ateniéndose a ella cree que tal suspensión no significa disentimiento, y que el problema se tratará a su tiempo nuevamente con la esperanza de obtener una mínima situación, sin duda indispensable para evitar en nuestra zona los riesgos dividentes de la actual organización y funcionamiento de la zona internacional.

El verano regio

Obequios a la oficialidad del "Detroit"

Santander 24. El Ayuntamiento y la Diputación han obsequiado con un almuerzo a la oficialidad del crucero yanqui "Detroit". A los postres, se brindó por España y Norteamérica.

La familia Real no pasa

Santander 24. La familia Real no salió esta mañana del Palacio, a causa del fortísimo aguacero que incesantemente cae desde ayer.

Bautizo de un barco

San Sebastián 24. Esta mañana se ha celebrado en Pasajes el bautizo del nuevo vapor "Rey Alfonso XIII", propiedad de las Pesquerías y Secaderos de bacalao de España.

Presidido S. M. el Rey, que llegó para ello expresamente de Santander.

El gerente de la Sociedad pronunció un discurso en el que expuso el propósito de dicha entidad de recobrar el predomnio que en otros siglos tuvieron los guipuzcoanos en la pesca del bacalao en Terranova.

El Obispo de la Diócesis, bendijo el nuevo buque. Después el Monarca, visitó las distintas dependencias del buque.

Don Alfonso fué obsequiado con espléndido lunch.

A las tres y media de la tarde, después de almorzar en el Palacio de la Magdalena, el Monarca regresó a Santander. El nuevo vapor se hará hoy a la mar,

EUSEBIO MORANCHEL CIRUJANO DENTISTA Construcción de toda clase de aparatos para la boca en oro y caucho, orificaciones, incrustaciones, y cuantos trabajos son necesarios para la estética y buena masticación. Extracciones completamente sin dolor. En este gabinete no interviene ningún operario y sólo el profesional o profesional. O'DONNELL, 18

SASTRERIA (MILITAR Y PAISANO) Jorge Baratech Alfonso XIII, 15, pral.

que presidió la comisión española que con otra francesa, se reunió en Bayona para tratar de la cuestión de los límites entre Francia y España. El conde de San Esteban ha manifestado que los principales asuntos que se trataron en la conferencia fueron la supresión de los artefactos de pesca que pudieran en la bahía de Higue ser causa del desgaste de determinadas especies de peces, confirmándose los acuerdos adoptados de antemano por los comandantes de los departamentos español y francés, que han dado excelentes resultados.

También se dió cuenta de los trabajos realizados por la administración española en la presa de Ardañaza, para facilitar la cría del salmón, que desde hace años viene disminuyendo en el Bidasoa. Por último, el conde de San Esteban de Canonge encargó a su colega francés expresara a su Gobierno el agradecimiento del de España por su intervención en la cuestión del vecino valle de Broto, en sus relaciones con el valle de Beragés.

Por su parte, el presidente de la delegación francesa encargó al de la española hiciera patente al Gobierno español el agradecimiento del de Francia por la buena conservación de la isla de los Fatanes.

Estas conversaciones se han llevado a cabo dentro de la mayor cordialidad.

El consumo de carbón extranjero

Una nota del Consejo del Combustible

Madrid 24. En la Presidencia facilitaron a los periodistas la siguiente nota del Consejo del Combustible: "El régimen de economía del carbón, aprobado por reciente decreto, impone a los importadores de carbón extranjero, el precepto de pedir a la Delegación de este Consejo el enterado, para poder descargar en los puertos. No impongo este precepto que dicha Delegación pueda estampar o no este requisito en los talones correspondientes. No es pues, tramite de autorización ni régimen de discusión alguna, sino solo registro para poder llevar en el Consejo la estadística correspondiente, con objeto de comprobar el consumo de carbón extranjero en las industrias obligadas a cumplir el Decreto mencionado. La entrada de carbón extranjero, no sufre pues, el menor impedimento en su comercio."

El donativo de Melilla

Para la Ciudad Universitaria. Elogios del ministro

Madrid 24. En el ministerio de Instrucción Pública, se ha recibido el donativo de Melilla para la Ciudad Universitaria.

El cheque remitido por la Junta Municipal, asciende a 11.639 pesetas.

El ministro de Instrucción Pública, al conversar con los periodistas, elogió el rasgo de Melilla, pues ha sido una de las ciudades que más han recaudado.

Las conversaciones sobre Tánger

Lo que dice el órgano del Gobierno

Madrid 24. El periódico "La Nación", en su número de esta noche, dice respecto a la interrupción o suspensión de las negociaciones de París, sobre Tánger, que se carece de toda otra información que la bien lacónica oficial, y que ateniéndose a ella cree que tal suspensión no significa disentimiento, y que el problema se tratará a su tiempo nuevamente con la esperanza de obtener una mínima situación, sin duda indispensable para evitar en nuestra zona los riesgos dividentes de la actual organización y funcionamiento de la zona internacional.

El verano regio

Obequios a la oficialidad del "Detroit"

Santander 24. El Ayuntamiento y la Diputación han obsequiado con un almuerzo a la oficialidad del crucero yanqui "Detroit". A los postres, se brindó por España y Norteamérica.

La familia Real no pasa

Santander 24. La familia Real no salió esta mañana del Palacio, a causa del fortísimo aguacero que incesantemente cae desde ayer.

Bautizo de un barco

San Sebastián 24. Esta mañana se ha celebrado en Pasajes el bautizo del nuevo vapor "Rey Alfonso XIII", propiedad de las Pesquerías y Secaderos de bacalao de España.

Presidido S. M. el Rey, que llegó para ello expresamente de Santander.

El gerente de la Sociedad pronunció un discurso en el que expuso el propósito de dicha entidad de recobrar el predomnio que en otros siglos tuvieron los guipuzcoanos en la pesca del bacalao en Terranova.

El Obispo de la Diócesis, bendijo el nuevo buque. Después el Monarca, visitó las distintas dependencias del buque.

Don Alfonso fué obsequiado con espléndido lunch.

A las tres y media de la tarde, después de almorzar en el Palacio de la Magdalena, el Monarca regresó a Santander. El nuevo vapor se hará hoy a la mar,



# PARA VENDER BIEN, HAY QUE COMPRAR MEJOR. ESTE ES EL LEMA DE LA DROGUERIA MODELO

Comparamos mejor porque lo hacemos directamente y en grandes cantidades y vendemos bien porque evitando que los artículos pasen por distintas manos, llegan al cliente con un solo tanto por ciento de aumento: Nuestro exiguo beneficio.

Por esta verdad, de una fuerza aplastante, es por la que usted no debe dudar, comprando siempre en la Droguería Modelo ALFONSO XIII, 18

con rumbo a Terranova, y no regresará a este puerto hasta el mes de Diciembre.

## En honor del Embajador de los Estados Unidos

Santander 24  
Se ha celebrado en el hotel Real el banquete ofrecido por la Diputación y el Ayuntamiento, al Embajador de los Estados Unidos.

Asistieron también invitados los jefes y oficiales del crucero americano «Detroit», que se encuentra en este puerto.

A la hora de los brindis, el Embajador y el alcalde, los pronunciaron muy elocuentes.

El Embajador de los Estados Unidos confirmó el proyecto de las regatas hispanoamericanas que se realizarán entre Nueva York y Santander, en buques de guerra, capaces para atravesar el Atlántico.

## Llegada del Rey a Bilbao. Continúa el viaje a Santander

Bilbao 24  
Procedente de San Sebastián, llegó a las cinco y media de la tarde S. M. el Rey.

El auto que conducía al Monarca pasó frente al hotel Carlón, donde tomó el Rey el te, descansando breves momentos. S. M. fué cumplimentado por las autoridades y a las seis de la tarde continuó el viaje con dirección a Santander.

## Las corridas de ayer

Cogida de Martín Agüero  
Bilbao 24  
Con un lleno completo, se ha celebrado la tercera corrida de feria, lidiándose ganado de doña Carmen de Federico.

Antonio Márquez, estuvo regular con la capa, agarrando una superior estocada en su primero. En el segundo, toró valiente y artístico, y se deshizo de él, de una buena estocada.

Villalta toró superiormente con el capote, y con la muleta estuvo regular.

En su segundo derrochó valentía y trabajó mucho y bien.

Martín Agüero, quedó mal en su primero, y en su segundo estuvo muy valiente. Esto toró lo cogió aparatosamente, dándole un fuerte varatezo.

Entre los aplausos del público el diestro pasó a la enfermería.

## Barajas, Niño de la Palma y Rayito, corran orejas

Almagro 24  
Los toros de Gamero Cívico, lidiados hoy, cumplieron.

Barajas toró bien en su primero, y en su segundo quedó superiormente, concediéndosele la oreja.

Niño de la Palma, en su primero, toró superiormente con la capa y la muleta, y a su segundo, lo despatchó de media fulminante. Se le concedió la oreja.

Rayito dió buenas verónicas en su primero, con la muleta toró bien, y a la primera igualada, dejó una estocada hasta la hola. Ovación y oreja.

Este toro le cogió aparatadamente, resultando ileso.

**R. Alvarez Pérez**  
DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
MEDICINA GENERAL  
Visitas a domicilio. Consulta de 4 a 6  
LUIS SOTOMAYOR, NÚM. 4

## Información de Cataluña

La contestación del alcalde de Roma  
Barcelona 24

En cónsul general de Italia en esta capital, ha estado esta mañana en el alcalde para entregar al alcalde la contestación al mensaje que envió a Roma con el intrépido aviador italiano, De Pinedo.

Detenidos por jugar a los prohibidos  
Barcelona 24

En el paseo de circunvalación, los guardias de Seguridad procedieron a la detención de ocho individuos, que se dedicaban al juego llamado de las chapas.

## Imponente incendio en los montes de Selva del Campo

No se tienen detalles del siniestro  
Tarragona 24

Se ha declarado un imponente incendio en las montañas enclavadas sobre la región denominada Selva del Campo.

El fuego tiene cuatro o cinco centros de acción, abarcando varios kilómetros.

No se tienen más detalles del siniestro, que es presenciado desde distintos lugares de la región.

## Un ladrón apaleado

Barcelona 24  
En un establecimiento de la calle de la Diputación, penetró esta mañana un individuo que, simulando iba a efectuar una compra, se apoderó de una cartera que había en el bolsillo de una americana.

El dueño de la prenda, que se dio cuenta de la sustracción, se abalanzó sobre el ladrón, arrebátandole la cartera y propinándole después una fuerte paliza.

El detenido ingresó en la cárcel.

## Detenido por expender moneda falsa

Lérida 24  
La Benemérita ha detenido al vecino de Peñosa, Domingo Llovet, de oficio pastor, acusado de negociar con monedas falsas de dos pesetas que expendía a bajo precio.

Esperando al nuevo gobernador  
Lérida 24  
Mañana noche es esperado el nuevo go-

bernador civil de esta provincia, general Correa Oliver.

## DEL EXTRANJERO

### El convenio hispano-portugués

Lisboa 24  
Todos los periódicos publican hoy íntegro el texto del convenio hispanoportugués.

### Fallecimiento de un obispo

Lisboa 24  
Esta mañana dejó de existir repentinamente el obispo de Braganza.

Parece que el fallecimiento se debió a una congestión.

### Una espía ejecutada

Moscú 24  
Hoy ha sido ejecutada la señora Klepikoba, que había sido condenada a la última pena por espionaje a favor de Inglaterra.

### Moción de confianza al Gobierno

Atenas 24  
Con motivo de la discusión de la Ley de Hacienda, del convenio recientemente firmado con el Gobierno serbio, la Cámara de los Diputados ha votado una moción de confianza al Gobierno.

**Leopoldo Queipo Camó**  
ABOGADO  
2 a 4 General Marina, 16

### Se aplaza la ejecución de dos generales

Moscú 24  
El Comité ejecutivo ha decidido aplazar la ejecución de los generales Annenkov y Domisón, que se hallan condenados a muerte.

### El Japón defenderá sus intereses por medio de las armas

Tokio 24  
En un artículo, que se supone oficioso, dice un periódico que si China persiste en percibir la sobretasa sobre las filaturas algodonerías, atropellando los derechos adquiridos por el Japón, éste, solo o con los demás países, haría respetarlos por medio de las armas.

Añade que el Japón ha mantenido hasta ahora una política excesivamente moderada, y que es tiempo que cambie de actitud, pues de lo contrario sus intereses se verían seriamente amenazados.

### Teatro destruido por un incendio

Gratolova 24  
En el teatro Nacional se ha registrado un violento incendio.

Desde los primeros instantes, las llamas adquirieron extraordinaria intensidad, siendo inútiles cuantos trabajos se realizaron para sofocarlas.

El teatro ha quedado completamente reducido a cenizas.

### Fallecimiento de un jefe de partido

Londres 24  
Según noticias recibidas de Curro, ha dejado de existir el jefe del partido nacionalista egipcio Zaghuia Bajá.

Hasta ahora no ha sido confirmada oficialmente esta noticia.

## Fábrica destruida por una explosión

Resultan siete muertos y veinte heridos  
París 24

De Berlín se reciben telegramas dando cuenta de que a causa de una explosión han quedado completamente destruidas la fábrica, talleres y oficinas de la Sociedad Avión, establecida en la Rusa Meridional.

A consecuencia de la tremenda explosión, resultaron siete personas muertas y veinte heridas.

Las pérdidas pasan de dos millones de rublos.

## Paulino Uzcudun ha firmado dos contratos

Hilario Martínez, se prepara  
Nueva York 24

El entrenador del boxeador Paulino Uzcudun ha declarado, que éste ha firmado dos combates: uno contra Sarkey, que se celebrará el 18 de Noviembre, y otro contra Romero Rojas, para el 6 del próximo Septiembre.

Este último combate tendrá lugar en Buffalo.

Paulino, cumplidos estos contratos, marchará a Méjico, donde hará varias exhibiciones.

Hilario Martínez, también se prepara para su próximo encuentro.

## Violentos disturbios en París

Interpelación de los diputados Marty y Doriot  
París 24

Los diputados comunistas Cachín, Marty y Doriot, detenidos, como se sabe, en la cárcel de la Santé, han dirigido al presidente del Congreso, la siguiente carta:

«Tenemos el honor de informarle, que abrigamos la intención de interpellar al Gobierno acerca de la imposibilidad de celebrar la manifestación que se propone organizar en París, con motivo del Congreso de la Legión Americana, el próximo día 19 de Septiembre.

«El asentimiento popular, hondamente impresionado por la ejecución de los desgraciados obreros inocentes, Sacco y Vanzetti, no puede asociarse al juicio que habrá de producir aquella manifestación, al poco tiempo de haber sido ejecutados dos hombres de trabajo.»

## Manifestaciones e incidentes

París 24  
El partido comunista, organizó para ayer a las siete de la tarde, una manifestación de protesta, por la ejecución de Sacco y Vanzetti.

La policía había adoptado precauciones extremas, en evitación de incidentes.

A pesar de la lluvia incessante, los manifestantes crecían en número por momentos y los bulevares, especialmente el de Mont Martre y el barrio de San Martín, presentaban imponente aspecto.

Como engrosaron los grupos, la policía rogó a los obreros que circularan, pero estas órdenes no fueron obedecidas.

Apenas se circularon estas órdenes, comenzaron los disturbios, produciéndose encuentros entre manifestantes y la policía. Por ambas partes resultaron heridos.

Los incidentes menudearon a partir de las nueve de la noche, y allí donde se

encontraba un grupo de manifestantes con la policía, se hacía uso de las armas y piedras.

Donde revistieron caracteres de gravedad, fué en el boulevard Sebastopol, después de las diez de la noche.

Los manifestantes, obligados a retirarse por la policía, fueron a detenerse en el boulevard Sebastopol, en cuyo punto organizaron la resistencia.

Comenzó la hostilidad por parte de los obreros, que arrancaron la protección de hierro de los árboles, lanzándolos contra la policía y Guardia municipal.

Seguidamente se dispusieron los obreros a construir barricadas en el ángulo que forma la calle Reaumur y el boulevard Sebastopol. Para ello, arrancaron árboles y transportaron muchos sacos de cemento de una obra en construcción.

Contribuía a hacer más grave la situación, el hecho de que desde las ventanas de las casas, arrojaban contra la policía, multitud de pesados objetos.

Por fin, a las once de la noche, con la llegada de refuerzos, quedó limpio de revoltosos el boulevard. Pero media hora después, resultaron heridos, un inspector de policía y doce agentes, pues los manifestantes se habían aglomerado nuevamente en la calle Reaumur.

Cuanto todo se creía terminado, se tuvo noticia de que en la calle de los Mártires, boulevard San Martín, plaza Blanche y calle de Cligny, se habían reunido más de tres mil manifestantes, que se dirigían a la embajada de los Estados Unidos.

Frente a la representación diplomática de Norteamérica, hicieron una demostración de protesta, pero en actitud tranquila. Bien es cierto, que se había concentrado allí gran número de agentes de policía, guardias a caballo y algunos destacamentos de la Guardia republicana.

Después de las doce de la noche, no se registró incidente alguno.

## ADVERTENCIA

A la hora de cerrar nuestra edición, cuatro y media de la madrugada, no hemos recibido la última conferencia, de las ocho que tenemos abonadas.

## Campeonato de Esgrima del Norte de Africa, 1927

Sabido es que todos los años, la brillante Federación de Esgrima del Norte de Africa, organiza, de acuerdo con el Casino Militar de esta plaza, un torneo de esgrima, con el fin de fomentar el noble deporte y demostrar, una vez más, que las naciones resurgen, a la par que intelectualmente, también deportivamente, pues España que fué la cuna de la verdadera esgrima no puede olvidar el adagio antiguo: «Mens sana in corpore sano».

En el ramo de la educación física, hoy podemos considerarnos realmente de los primeros, y bastará recordar los nombres de Uzcudun, Hilario Martínez, Ruiz y otros en el boxeo; conde de Asmir, Carrillo de Albornoz, Díez de Ribera, López Lara, Pomes, etc., en la esgrima; Fleno, Calvet, Las Heras, Bonilla, Castro y muchos otros en el tiro de fusil y de pistola; Zamora, Samitier, Alcántara, etcétera, en el fútbol; Oyarzábal, Bolda, Rigan, Reviroso, en la pelota vasca (pala); Franco, Gallarza, Liorente y muchos más, en aviación; S. M. el Rey Don Alfonso XIII, el marqués de Esquivel, etc., en el golf; Ponce de León, Cabanillas, Sánchez Ocaña, en equitación; Lili Alvarez y Alonso, en el tenis; Martínez Camino, conde de Maceda y otros, en el tiro a pichón; Brú, Miquel, Cullí, Erice, Roca, Enaldi, Azpitarte, etc., etc., en atletismo y juegos olímpicos; en fin, una lista infinita de verdaderos campeones demostrando que hoy España no es la que injustamente consideraban por el extranjero, pues nuestros compatriotas dan, con sus demostraciones deportivas, fe de una raza verdaderamente sana y fuerte.

Aquí en Melilla y precisamente en la Sala de Armas, del Casino Militar, se entrenan a diario varias docenas de aficionados, y también este año, podremos admirar nuestros esgrimidores durante los festejos del próximo mes, en lucha leal y cortés, contra los de Tetuán, Ceuta y Larache.

En este campeonato, regirá el Reglamento Internacional de Esgrima, siendo los asaltos a diez golpes para los maestros, y a tres para los aficionados.

## CLUB MELILLA

Esta Sociedad, saca a concurso la plaza de cobrador de la misma, con arreglo a las bases que estarán de manifiesto en Secretaría hasta las doce del día 23 del corriente.

Melilla 23 de Agosto de 1927. El Presidente, Rogelio González.

## Hotel Marina

El dueño de este establecimiento, pone en conocimiento de sus clientes, que desde hoy, y teniendo en cuenta la crisis que atravesamos, ofrece habitaciones con pensión, desde siete pesetas; y sin pensión, desde dos pesetas.

## Dr. Moreno Sevilla

Establecimiento auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada  
Cirugía general y vías urinarias  
Cura radical de las Hemias. — Diatermia  
CONSULTA DE 4 a 6  
O'DONNELL, NÚM. 16, 1.º TELÉFONO 83

## Aviso a las señoras

La peluquería «El Siglo XX», ha montado un magnífico salóncito, exclusivamente para señoras y señoras, completamente separado del salón de caballeros, con puerta de entrada separada de este salón. Está a cargo de Madame Marcel, que ha venido de Francia, la cual está especializada en la ondulación, tintes y postizos, pelucas, bisoñés, masajes, manicura, etc., que está dispuesta a trabajar a mitad de precio.

También ha llegado Monsieur Esteve, único que entresaca el pelo para hacer la ondulación y especializado en el corte de pelo.

## Servicio a domicilio

Teléfono 645.—CERVANTES, n.º 2

## Granos - Panadizos Tumores. Heridas. Quemaduras

**UNGUENTO GARCIA**

Calma el dolor. Suprime la inflamación. Cura pronto y radicalmente. No deja cicatriz. Evita la dolorosa operación quirúrgica. Basta usarlo una vez para comprobar estas afirmaciones. Caja 1'50 pes.

## Para la tómbola de la Cruz Roja.

Regalos recibidos últimamente:  
S. A. R. el Infante Don Fernando, un gong de sobremesa; señor ministro de la Guerra, un servicio de cerveza de barro de Baviera; señores Pohlmann Hermanos, dos jarrones de barro vidriado con figuras; K. Chellarán, un fetiche indio; J. T. Changay, tapete de seda roja bordado; «La Importadora Marroquí», un acordeón; soldados hospitalizados en la Cruz Roja, un estuche con dos jarrones de Zaragoza, legüinos; don José Fresco, tocador-bolsillo de mano con reloj; Sociedad Minera «Setolazar», un estuche de manicura en piel; don Francisco Caballero, estuche de piel con seis vasos de níquel; señores Levy y Morely, servicio de café de níquel; Compañía del Norte Africano, frutero de cristal y níquel, cuatro servicios; don Ramón Giménez Castellanos, un tapete; teniente coronel de Cazadores de África número 18, un juego de café de china; Harka de Melilla, mesita con juego de café plateado; don José Ruiz Teruel, 44 ventiladores de mano y una botella de agua de Berlín.

## TIRO NACIONAL CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios de esta Representación, a junta general extraordinaria, para aprobar el programa del próximo Concurso de Septiembre, para el día 26 de los corrientes a las nueve y media de la noche en primera convocatoria, o a las diez en segunda, si no hubiese número suficiente de asistentes celebrándose en este caso con los que asistan.

La junta se celebrará en la Cámara de Comercio.  
El secretario, V. Serradilla.

## Garage "Príncipe Alfonso"

ALFONSO GURREA, 4  
JÁULAS. GASOLINA. GRASAS  
INAUGURACION, 1.º Septiembre de 1927

## MAIZKAL

Cria hijos fuertes  
El mejor alimento completo para niños y estómagos delicados. Evita y cura las diarreas que producen otras harinas.  
Paquete de media libra UNA peseta  
De venta en Farmacias, Droguerías y Colonias  
Representante para Melilla y su zona: Don Juan Mateos Pérez  
FADRE LERCHUNDI, 22 MELILLA

## UNDERWOOD

Guillermo Truniger, S. A. Apartado, 298.—BARCELONA  
En Melilla: Manuel Fernández Benítez, O'Donnell, 3

**El FLIT mata las chinches**  
¡Las chinches! Repugnante insecto entre todos. Su picada es dolorosa y vierte en la herida una saliva irritante. Propaga la tuberculosis y posiblemente el cáncer.  
No vaciléis: cuando se nota la presencia de chinches, vaporizar FLIT, el insecticida líquido.  
Pulverizando el FLIT se limpia la casa en pocos momentos de los insectos que traen las enfermedades: mosquitos, moscas, chinches, cucarachas, hormigas y pulgas. Penetra en las rendijas donde se esconden y crían los insectos, destruyéndolos con sus huevos. El FLIT pulverizado mata las polillas y sus gusanos que destruyen la ropa. En extensas pruebas quedó demostrado que el FLIT pulverizado no mancha los tejidos más delicados.  
El FLIT es limpio y fácil de usar; mata los insectos y es inofensivo para las personas. De venta en todas partes.  
Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y C.ª, Cortes, 587, Barcelona  
Sucursales: Madrid, Sevilla, Bilbao, Valencia, Gijón, Vigo.  
**FLIT**  
DESTRUYE MOSCAS MOSQUITOS HORMIGAS POLILLAS POLVOS  
Rechaceos el bicho que no lleva el precinto FLIT en el tapón

**ELECTRA**  
Alfonso XIII-34  
Prim 13  
Instalaciones de Alumbrado y Fuerza - Timbres - Teléfonos  
Especialidad en instalaciones bajo tubo Bergman  
Almacén de material eléctrico  
Lampistería - Aparatos de calefacción  
**- ELECTRA -**

**TIRO NACIONAL CONVOCATORIA**  
Se convoca a los señores socios de esta Representación, a junta general extraordinaria, para aprobar el programa del próximo Concurso de Septiembre, para el día 26 de los corrientes a las nueve y media de la noche en primera convocatoria, o a las diez en segunda, si no hubiese número suficiente de asistentes celebrándose en este caso con los que asistan.  
La junta se celebrará en la Cámara de Comercio.  
El secretario, V. Serradilla.

**CLUB MELILLA**  
Esta Sociedad, saca a concurso la plaza de cobrador de la misma, con arreglo a las bases que estarán de manifiesto en Secretaría hasta las doce del día 23 del corriente.  
Melilla 23 de Agosto de 1927. El Presidente, Rogelio González.

**Hotel Marina**  
El dueño de este establecimiento, pone en conocimiento de sus clientes, que desde hoy, y teniendo en cuenta la crisis que atravesamos, ofrece habitaciones con pensión, desde siete pesetas; y sin pensión, desde dos pesetas.

**Dr. Moreno Sevilla**  
Establecimiento auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada  
Cirugía general y vías urinarias  
Cura radical de las Hemias. — Diatermia  
CONSULTA DE 4 a 6  
O'DONNELL, NÚM. 16, 1.º TELÉFONO 83

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS  
DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO DISENTERÍA, etc.  
Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo.

**Garage "Príncipe Alfonso"**  
ALFONSO GURREA, 4  
JÁULAS. GASOLINA. GRASAS  
INAUGURACION, 1.º Septiembre de 1927

**MAIZKAL**  
Cria hijos fuertes  
El mejor alimento completo para niños y estómagos delicados. Evita y cura las diarreas que producen otras harinas.  
Paquete de media libra UNA peseta  
De venta en Farmacias, Droguerías y Colonias  
Representante para Melilla y su zona: Don Juan Mateos Pérez  
FADRE LERCHUNDI, 22 MELILLA

**UNDERWOOD**  
Guillermo Truniger, S. A. Apartado, 298.—BARCELONA  
En Melilla: Manuel Fernández Benítez, O'Donnell, 3



DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga, llegaron ayer mañana, doña Nieves del Valle, don Antonio Medina, don Manuel Alesía, don Juan Martínez, don José Estévez, don Máximo Iralde, don Ricardo Martínez, don Pedro Ruiz y don Manuel Trullás.

Por la tarde marcharon a bordo del vapor «Vicente Puchol», don Eusebio Alcazar, don Benito Miranda, don Juan Cerdá, don Antonio Cordobés, don Fernando Acevedo, don Arturo Tamayo, don Juan Cuñas, don Antonio Blasco, don Lorenzo Castellanos, don Jacob Serfaty, don Joaquín Martín, don Antonio Camarillo y acompañado de su bella hija Celia, el presidente de la Cámara de la Propiedad, don Leopoldo Quispe.

En la Iglesia del Sagrado Corazón, han contraído enlace matrimonial, la bella señorita María del Carmen Fernández Serrato y el joven don Francisco Ortega Aguilta.

Se halla muy mejorada de la dolencia que le aqueja desde hace varios días, la señora de don Tomás Flores.

En la Iglesia del Sagrado Corazón, han contraído enlace matrimonial, la bella señorita María del Carmen Fernández Serrato y el joven don Francisco Ortega Aguilta.

Se halla muy mejorada de la dolencia que le aqueja desde hace varios días, la señora de don Tomás Flores.

En la Iglesia del Sagrado Corazón, han contraído enlace matrimonial, la bella señorita María del Carmen Fernández Serrato y el joven don Francisco Ortega Aguilta.

Se halla muy mejorada de la dolencia que le aqueja desde hace varios días, la señora de don Tomás Flores.

En la Iglesia del Sagrado Corazón, han contraído enlace matrimonial, la bella señorita María del Carmen Fernández Serrato y el joven don Francisco Ortega Aguilta.

Se halla muy mejorada de la dolencia que le aqueja desde hace varios días, la señora de don Tomás Flores.

ALBORNOCES BAÑO

Sábanas rusas :: Toallas buenas La Villa de Madrid La que más barato vende

Almacén de MÚSICA O'DONNELL, 3 M. Fernández Benítez MELILLA-CEUTA

MUSICA IMPRESA.—Últimas novedades PIANOS.—Pleyel, Gaveau Zeittes y Winkelmann, Zimmermann y Brostner.—PIANOLA.—PIANO.—THE AEOLIAN COMPANY.—AUTOPIANOS.—Zimmermann y Krastner.—GRAMOFONOS Y DISCOS.—La voz de su amo.—Odeón.—Regal y Pathé.

Agente exclusivo para Marruecos del Gramófono portátil de fama mundial DECCA

Instrumentos músicos de todas clases UNDERWOOD La máquina de escribir mejor del mundo.

ESPECTÁCULOS REINA VICTORIA. Extraordinario programa de cine de 6 a 1. Estrano «Al caer las cadenas» y «El Rey de los Corsarios».

SUSCRIPCIÓN pro damnificados en los temporales del mes de Abril último.

Suma anterior, 29,430.54 pesetas. Don Francisco de Rojas y Rojas, 22.25; don Enrique Baena Mazzoli, 16.00; don Joaquín Lagarda María, 6.94; don José Doña, 3.15; don Salvador Romero, 3.15; don José Torro Roldán, 11.11; don Julio Gutiérrez Barneto, 11.11; don Julio Rodríguez Noguera, 6.94; don Matías Casas Chucana, 2.80; don José Planas de Tovar, 11.10; don Eduardo Menacho Velasco, 11.10; don Luis Alemán Morell, 6.95; don Fernando Medina Falcón, 6.95 y don Roberto Kumenty Gerardo, 2.75. Total, pesetas 29,554.54.

LETRAS DE LUTO Mañana se cumple el segundo aniversario del fallecimiento del decano de la Beneficencia municipal y querido amigo nuestro, don José Alamos.

Con tan triste motivo, se dirán misas en la iglesia del Sagrado Corazón, por el eterno descanso del alma del finado. Reiteramos nuestro sentido pésame a la señora e hijos de aquel hombre bueno, que abandonó este mundo sin dejar un solo enemigo.

NIÑOS ENFERMOS CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirujía General: De 2 a 4 EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MÉDICO MILITAR

COÑAC "CARLOS I" Vino de LA RAZA NUEVOS PRODUCTOS DE LA CASA Pedro Domecq y Comp.

ACADEMIA BAUDIN-GONZALEZ PREPARACION PARA INGRESO EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR PROFESORADO: MATEMÁTICAS: Tomás Baudin, capitán de Intendencia, exprofesor de la Academia de Guerra.—Rodrigo González, capitán de Ingenieros.—DIBUJOS: Francisco Sánchez Menla con certificados de aptitud de la Escuela de Arquitectura.—IDIOMAS: Arno Jungreguel. El curso empezó el 1.º de Julio. Domicilio: Seijas Lozano, 1, pral. A-B Honorarios: ochenta pesetas.

Para las damas

Carácter de la moda. Rebeldías y correctivos Dejando a un lado algunas variaciones que indican y subrayan la novedad del vestido, puede decirse que la novedad ha retrocedido tres años. Las faldas estrechas, en un principio, no han escapado a las reglas de la exageración, para todo lo que toca a la «toilette»; hoy son verdaderas fundas. Algunos modistos llevan la exageración al extremo, lo que, ciertamente no parece el colmo de la elegancia. Pase aún para las faldas que se llevan debajo de un manto largo o con una chaqueta de amplios faldoles o recubiertos con doble falda; en estos casos, la falda importa bastante poco, pero con los tejidos ligeros, una falda sencilla, demasado estrecha, es una cosa algo extravagante. La moda exige faldas estrechas sin ningún ensanchamiento en el bajo, y, sin embargo, nada más gracioso que la falda antigua, ligeramente acompañada en el borde extremo. Advirtamos, con todo, que está permitido el adoptar, sin perjuicio del aire recto indispensable, ciertas combinaciones que permitirán a las mujeres una marcha rápida y fácil.

Las circunstancias actuales, autorizan una mayor libertad femenina, en materia de modas. Ya antes se habían libertado de aquel absolutismo que quería que todas las mujeres, grandes o chicas, gruesas o delgadas, viejas o jóvenes se vistieran de la misma manera. Muchas caderas, para aproximarse, lo más posible, a la belleza natural.

Hay mil medios de dar a la falda la facilidad y la gracia que debe acompañar a la marcha. Gitemos, sobre todo, los pliegues más o menos profundos, más o menos numerosos y de formas diferentes. Se han usado y se usan, y nada más justificado; los pliegues muy planos, pequeños o grandes, no abultan, y permiten suprimir la amplitud en lo alto, cerca del tallo, y hasta en el punto de las gaderas. No se abren y extienden, sino durante la marcha. Todas las mujeres conocen y aprecian las faldas adornadas de pliegues, como la de la figura que representa un vestido-capa en kasha color beige, y cuyo delantero lleva un cuello-chal, de precioso efecto, que se cruza cerrado por tres botones, bajo los cuales la falda forma un pliegue abierto. Sobre las caderas y en las mangas, que son largas, grupos de pequeños pliegues, que producen un bonito efecto.



Paris y Agosto, 1927 Americanas de punto y esterilla Última moda Pantalones fantasía, Camisas Sport J. RUIZ TRUJEL.—Alfonso XIII, 21

Doctor Espona Ristol Exinterno del Hospital Clínico de Barcelona MEDICINA GENERAL ASISTENCIA A PARTOS CONSULTA DE 3 a 5 General Marina, número 2 (al lado de la Trasmediterránea) PARA avisos a domicilio, en la portería

CALLISTA Duquesa de la Victoria, 9

DISTINTIVO DE GALA Establecido el uniforme único, y suprimido el de paño azul para todas las guarniciones, con excepción de las de Madrid, Sevilla y Barcelona, se ha creído conveniente crear un distintivo que sirva para que la tropa, en los días señalados como de gala, lo use, en sustitución de las prendas suprimidas.

DODGE BROTHERS TOURING CAR LOS MEJORES COCHES DE TURISMO Agentes exclusivos en Melilla: Compañía Española de Colonización Plaza de España, 2

DOCTOR JURADO MEDICINA GENERAL CONSULTA de 2 a 4 Arturo Reyes, 5, principal, izquierda

M. AMIEVA MÉDICO Cirugía. Vías urinarias Diarrea Conde del Serrallo, 13 pral.

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ Calle de Pílm. 3, 2.

SARNA El producto patentado de los sulfuros cabaleros cura la sarna en diez minutos. DE VENTA EN MELILLA: Farmacia, Alfonso XIII, 35. Folleto gratis

J. BARRIENTOS DEL INSTITUTO RUBIO Consulta especial de enfermedades de mujer y niños. Da 4 a 6 Sor Josefina, 8, pral. izquierda TELÉFONO 235

Doctores Rio y Mora (Del Hospital de la Cruz Roja) Aparato digestivo Análisis clínicos Alonso Martín, número 15. Consulta de 4 a 6

PARA PLISADOS Elegantes y bien hechos en LA INNOVACIÓN General Marina, 18. Única casa que plisa a máquina STEHX

Banco Internacional de Industria y Comercio MELILLA CAJA DE AHORROS Al objeto de facilitar el pequeño ahorro, disponemos de un servicio de HUCHAS a entregar al cliente, reflejándose el importe ahorrado en una libreta de nuestra CAJA DE AHORROS al interés de 4 por 100 anual. IMPOSICIÓN PREVIA: PESETAS 20

Real Institución Cooperativa para Funcionarios del Estado Municipio, Militares, Guardia Civil y Carabineros. VENTAS A PLAZOS :: 10 MESES DE CRÉDITO Casa proveedora: Joyería, Platería y Relojería M. VALDERRAMA. Alfonso XIII, número 24.

Gran Liquidación RADIOPHON O'Donnell, 25, 1.º Liquida todo el material de radio y de instalación eléctrica por cesar en el negocio, a precios baratísimos. Lámparas de alumbrado desde UNA peseta

Motores marinos DIESEL, arranque en frío OTTO-DEUTZ LEGÍTIMO Desde 6 caballos en adelante GRANDES FACILIDADES para el pago INFORMES Y PRESUPUESTOS TORTOSA & LÓPEZ AVALOS.—Marina, 22.—MELILLA

Venta de MELONES de Mérida en su huerta de LAVADEROS Mercado del Polígono, caseta núm. 32 y en calle Polavieja, núm. 30, Almacén Excelente jamón de Maraca y Trevelez.—Salchichón Vich y de Maracaena, clase extra Vinagre especial de uva TELEFONO 682. SE SIRVE A DOMICILIO

EL HUÉRFANO DEL REGIMIENTO POR MARC MARIO seme ahora mismo, porque como usted ve, me hierve la sangre al pensar que hay sinvergüenzas que engañan a una pobre muchacha y la dejan plantada el día en que tiene un chiquillo. ¡Por vida de... que esto es más fuerte que yo! Y he pensado también, mi coronel, que hay alguno que podía desempeñar muy bien ese papel. —¿Said, no es eso? —Sí, señor, Said. Sólo que es preciso que no sea spahi... Si usted encuentra buena mi idea... —Sí, es buena. —Sería necesario que permitiera usted a Said marchar a Argel y vestirse en traje de su país, en moro... —Bueno, Cabasson... Me gusta que hayas tenido esta idea y te felicito. La adopto y Said partirá esta misma tarde. ¡Envíamelo!

Blidah, según él, donde residían los padres de su mujer. El ayudante había partido inmediatamente después del rancho tomando el tren con dirección a Argel. Precupado con su idea de abandonar los spahis y habiendo hecho de ella un proyecto bien meditado, tenía intención de ver en el fuerte de Bab-Azonn a un ayudante de la justicia militar, Napoleón Lorenzi, a quien le unía estrecha amistad, para preguntarle si podría ayudarle a permutar. Hallábase dispuesto Leroux a evitar los alrededores de la calle de Bab-el-Oued cuando llegase a Argel por temor de encontrar personas que le conocieran. Además, llegando de noche a Argel, pasaría inadvertido. Su amigo Lorenzi vivía en la calle Bogueud, no lejos de la prisión militar y si aquella noche no estaba de guardia le encontraría en su casa. Pero he aquí que apenas bajó del tren, y sin salir de la estación, oyó pronunciar su nombre. Volvióse, suspeso y contrariado. Era la señora Thémard. La comadrana venía de acompañar a su hermana, la señora Loupré, de su misma profesión y establecida en Koléah, la cual había venido para pasar unos días en Argel. —¡Ah, señora! —dijo el ayudante que a duras penas podía disimular su

disgusto. — Llego, como usted ve, a correr a su casa, pues no tengo más que veinticuatro horas y me impaciento por ver a Antonia y explicarle... Había resuelto fingir una ignorancia completa de lo que había ocurrido. —¿Cómo? ¿Entonces usted no sabe? —interrumpió la comadrana. Antonia se ha marchado y yo creía que usted lo sabía. Hasta he tenido miedo, conociendo la situación de usted, de que ella hubiese hecho alguna locura que le comprometiese... —¿Se ha marchado? —dijo Leroux, fingiendo una dolorosa sorpresa. —¿Qué me dice usted? —Se marchó hace unos quince días, y si yo hubiese sabido como dirigir a usted una carta le hubiese escrito para advertirle y decirle que tenga cuidado... Pero yo no sabía donde se encontraba y... ¿De modo que usted nada ha sabido? —Nada... ¿Y sabe dónde ha ido ella? —No sé nada absolutamente... Y ya la policía se ha mezclado en el asunto; pero no comprendo como ignora usted lo que ella ha hecho, ¿no se hallaba usted en Médeah? —No, estaba en Blidah, en casa de los padres de mi mujer —dijo el amante de Antonia para justificar su pretendida ignorancia. —¡Ah! ¡Eso es otra cosa! —dijo la comadrana sin desconfianza. — Pues bien, ha ocurrido algo extraordinario. —No estamos bien aquí para hablar —dijo Leroux. —Bueno, pues lo que venía usted a mi casa, vamos allá! —Mejor será que entremos en este café, pues tengo prisa por saber... Lo que usted me ha dicho me preocupa. ¡Pobre Antonia! ¡Con tal de que nada le haya ocurrido! —dijo hipocritamente el miserable, empujando la puerta del «Café del Alma», hacia el cual había dirigido a la señora Thémard. Cuando se hallaron solos la señora Thémard continuó: —He recibido un rudo golpe cuando al volver a mi casa, supe que la pobre muchacha se había marchado. Yo había ido a asistir un parto en Mustapha cuando supe al volver, que había salido a pesar de mi prohibición, pues estaba muy débil todavía; maldije su imprudencia y reñí a Sida por no haberlo impedido. Después me asaltó el temor, al ver que no volvía de ella, lo hubiese ocurrido algo, pues podía haberse puesto mala en cualquier parte... Pero no; se había marchado, no cabía duda. —¿Sin decir a usted nada? —dijo Leroux. —Sin prevenirlo? —Nada; se marchó a escondidas, pues tuvo buen cuidado de alejar a Saida

mándandola al correo... Tenía su plan y lo ha ejecutado. —¿Qué plan? —No lo sé. Hay que creer que había descubierto la verdad y sabía lo que usted siempre la ocultó. —¿Qué estoy casado? ¿Cómo ha podido saberlo? —No lo sé... quizá por algún amigo de usted. —Ella no conocía más que a uno —dijo el ayudante pensando en el sargento Bergmann. — Y no es él quien me habrá traicionado. —En fin, ella debe haberlo sabido para hacer lo que ha hecho. Ha comprendido que estaba abandonada y ha ido a Médeah, ha depositado al niño en la cuna de la casa del coronel, dejando en sus manos una carta en la que decía que antes de matarse confiaba su hijo al regimiento a que pertenecía el hombre que la sedujo y abandonó. Todo esto lo he sabido por el agente que vino a mi casa y por el comisario de policía que me hizo llamar... pues ya supondría usted que ha comenzado a instruirse sumario para buscar a la mujer que ha abandonado este niño. —¿Y usted que ha dicho? —preguntó Leroux presa de todos los temores. —Esté usted tranquilo; yo no he dicho nada ni le he descubierto. Estoy obligada por el secreto profesional y



PLAZA Y CAMPO

Envuelto en el más impenetrable misterio, sigue el abominable suceso descubierto el lunes último en «Los Corchillos»...

Se encuentra en esta ciudad, el ilustre canónigo del Sacro-Monte, de Granada, don Diego Ventajas Tortosa...

Ayer tarde, presidida por el Comandante de Marina señor Carrasco, se reunió la Comisión de festejos...

Anoche se reunió la Junta Directiva del Ateneo Científico, Literario y de Estudios Africanistas...

El mejor surtido de chacinas y quesos en Casa Santamaría, Alfonso XIII, 2.

Regresaron de Tetuán los aparatos Havilland D. H. núm. 4 y D. H. núm. 9, pilotados respectivamente por el teniente coronel Camacho y capitán Lapuente...

Con satisfactorio resultado, se efectuaron ayer nuevas pruebas del hidrovión «Pirata», inventado por el capitán Caffre...

A pesar del excesivo calor, cada día vende más sus buenisimos cafés, la Casa Santamaría.

Mañana marchará con dirección a Torres de Alcalá, el vapor «España, 5», llevando a su bordo importante cantidad de material de Ingenieros.

Terminado el permiso que disfrutaba en la península, regresó el oficial de Telégrafos, con destino en este Centro, don Nicolás Garrido.

Ha regresado de Alicante, el abogado don Leopoldo Queipo Camó.

El nuevo Hudson Supe Six, modelo 1927, no corre; vuela.

Esta tarde a las seis, celebrará sesión la Comisión Permanente de la Junta Municipal para tratar del siguiente orden del día:

Pliego de condiciones y concurso para la adquisición de cien impermeables para la guardia Municipal.

Asuntos de trámite ordinario.

Parece que han quedado vencidas las dificultades que existían para la celebración de los próximos festejos de Septiembre. Con dicho motivo, se activan las gestiones cerca de varios diestros, entre ellos Pérez Soto, Torerito de Málaga, Camaró II, José Pastor y otros...

La celebración de las dos corridas, dará un poderoso atractivo al programa de fiestas.

En la oficina de Intervención de Beni Hamed, entregaron los indígenas cinco fusiles Remington y un Mauser; y en la de Ketama, dos fusiles Mauser y seiscientos cartuchos de distintas marcas.

El oficial interventor de la cabila de Ketama, efectuó un recorrido por la fracción de Trugut, visitando los poblados de Imazaan y Habdus. En todos ellos observó la más completa tranquilidad.

Ha sido promovido al empleo de Músico Mayor de primera, el de segunda don Manuel Macías, que, desde hace muchos años, dirige con gran competencia, la banda de música del regimiento de África.

Con dicho motivo, el veterano maestro Macías, que con tantos afectos y simpatías cuenta en Melilla, está recibiendo muchas felicitaciones; y un grupo de amigos y admiradores, realiza gestiones para tributarle un homenaje que exteriorice dichos sentimientos.



LEYENDO EL PROGRAMA

Hemos leído despacio el programa de festejos al que, después de no pocos dilatados cabildos, acaba la Comisión de poner el Visto Bueno...

En mi opinión, el programa no tiene más que un defecto: que no responde al ambiente de paz que reina en Marruecos y ciudades en contacto con el africano suelo.

A poco que los lectores reparen en los festejos que componen el programa observarán que hay en ellos, sino excesivos, bastantes mandobles, tiros y fuegos, que, si hasta aquí respondían al carácter de este pueblo, militar hasta las cachas y hasta las cachas guerrero, hoy que el orden y la paz son hechos tangibles, ciertos, como todos aseguran y yo a pie juntillas creo, desentonan y están ya fuera de lugar y tiempo.

Perdone la Comisión que yo le ponga este pero a su trabajo festivo, entretenido y ameno que del siete al quince próximos habrá de dar mucho juego. El programa es excelente, por diferentes conceptos; mas me parece un programa excesivamente bélico.

Dr. Gómez Lachica. Especialista en enfermedades del pecho y de los niños. MEDICINA GENERAL. CONSULTA DE 4 A 6. General Polavieja, 62. Teléfono, 414. Visita también a domicilio.

EQUIPOS para recién nacidos. Juegos de cristiano. Ropita interior. Completo y variado surtido.

La Villa de Madrid la que más barato vende

Farmacia «Viuda Ferrer» DEL Ldo. D. José María Ruiz López O'DONNELL. 33

EL ESTREÑIMIENTO SE CURA RADICALMENTE CON EL NUEVO PRODUCTO EXONEROL. DEPÓSITO EN MELILLA: FARMACIA «LA FE»

Empresa Funeraria LA SIEMPREVIVA DE DANIEL GARCERÁN. DESPACHO: ROS DE OLANO, NÚMERO 1.—TELÉFONO NÚMERO 46. SUCURSAL: CALLE 18 DE JULIO, NÚMERO 28.—TELÉFONO NÚMERO 36

Farmacia M. Bernardi ALFONSO XIII, 7 Y GRANADA. 5

SERVICIO PERMANENTE

NOTAS MUNICIPALES

Reclutamiento. — Al alcalde de Madrid, se envía cartilla militar del mozo Jorge Cajal Sánchez. Al jefe de la Caja de Reclutamiento, número 28, se le envían informes acerca de varios reclutas...

Permisos. — Se conceden permisos, a don Jesús Litrán, para efectuar un traslado de restos, y a don Dionisio Roldán para realizar obras.

Baía. — Los señores Pastrarán e hijos, son baja en un establecimiento.

Informe. — Al Vicepresidente 6.º, se le pide informe acerca del número de resecos sacrificados durante el año 1926.

Certificados. — A don Antonio González se le facilita certificado descriptivo de un solar.

Al Ingeniero. — Para que emita informe se remiten al Ingeniero instancias de don Miguel Cruz Cabello, don Juan Sáenz Gúmez, don Antonio Pérez Gúmez, doña Carmen Millán García, don Francisco Gómez Gúmez y doña Ana Ucles Gómez.

NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados. «Vicente Puchol», de Málaga, con pasaje, carga y correspondencia. «Vicente La Roda», de Alicante y Orán, con pasaje y carga.

Salidos. «Vicente Puchol», para Málaga, con pasaje, carga y correspondencia. «Vicente La Roda», para Almería.

Excédente. Se ha dispuesto quede excédente en Melilla, con todo el sueldo, el alférez de navío, don Antonio Blanco García.

Destino. Ha sido destinado al guardacostas «Alcázar», el segundo contramaestre, don Manuel Pérez Pérez, en relevo del de igual empleo, don Antonio Moreno Domínguez.

El «Lukus». Con rumbo a Punta Pescadores y Tiguissas, zarpó, el guardacostas «Uad Lukus», conduciendo correspondencia para aquellos campamentos.

INAUGURACIÓN DEL Gran Hotel «ESPAÑA» Situado en el mejor sitio de Villa Sanjurjo. Magnífico edificio construido para dicho fin, con 50 amplias habitaciones, cuartos de baño, amplios comedores y todo confort. PENSION COMPLETA DESDE 8 á 15 PESETAS. Servicio de Restaurant a la carta y por abonos a precios económicos. Comedor esmerado a cargo del maestro de cocina anexo del Hotel Reina Victoria de Melilla.

Almacén de las Minas. TRAJES A MEDIDA PARA CABALLERO Y NIÑOS. UNIFORMES ESMERADA CONFECION. Géneros de punto, Camisería, Mantas y Colchas de todas clases. Casa proveedora de la Real Institución Cooperativa para funcionarios del Estado, provincia y municipio. Plazos de 10 meses para todo funcionario. ALFONSO XIII, 32 MELILLA

INFORMACIÓN MILITAR. Presentados. En la Comandancia General, se presentaron los siguientes jefes y oficiales: Comandante de Infantería don Julio Bailo. Capitanes de Aviación don Juan Cerdá, don Benito Miranda y don Francisco Alcover y de Infantería don Antonio Córdoba.

REGISTRO CIVIL. Nacimientos. — Juan Lores Alvarez, José García Núñez, Concepción Forné Rodríguez, Francisco Sánchez Castro y Isabel González Tirado. Defunciones. — Alfredo Gímenez Linares, 8 meses, viruela.

GABINETE DE RAYOS X Y DE ELECTROTERRAPIA. RAYOS ULTRAVIOLETAS. CUEVAS-SOTERAS. DE LOS Hospitales Pagés y Cruz Roja. CONSULTA: Avenida Aizpuru, 4.—De 12 á 1 y de 4 á 6

CONSTRUCCIONES MILITARES. CASA RENART. GRAN SASTRERIA Y PAÑERIA. PRIM. NÚM. 3.—Establecida en 1911

CONSULTORIO DENTAL DE RODRIGO MORANCHEL. Odontólogo de los Hospitales Militares. Correcciones ortodóncicas. Prótesis maxilo-faciales. Enfermedades de boca y dientes. CASTILLA, 11 (Barrio Real). Horas de consulta: de 12 a 1 y de 3 a 6

La mejor Agua de Mesa «MONT-ALT» Declarada de utilidad pública y medicinal por R. O. 23 Enero 1927. ASBENSI Teléfono 319

Sucesos locales. Elixir Grez para los que sufren del estómago. El mejor preparado digestivo del mundo.

Mordido. En Cabrerizas Bajas, un perro que vagaba sin bozal, se abalanzó sobre el niño de seis años, Francisco Salguero Morales, causándole diversas erosiones en el pie izquierdo, de las que recibió curación en la Casa de Socorro.

JABON ZOTAL. Por estar fabricado con ZOTAL es un gran antiséptico. LABORATORIO ZOTAL.—Sevilla. Curados. Han sido curados en la Casa de Socorro: Ana Martínez Gutiérrez, de 67 años de edad, viuda, de una extensa contusión en el costado izquierdo...

Captura de dos rateros. Días pasados dimos cuenta de la detención de tres rateros indígenas, autores de varios hurtos de ropas cometidos en los pabellones militares de la calle de Isabel la Católica.

Como decimos, por las manifestaciones hechas por Mimún, los inspectores señores Lallana y Cumpian, el suboficial de la sección de seguridad, señor García Padilla y el sargento de la misma sección Díaz, consiguieron efectuar las dos últimas detenciones de que damos cuenta.

Se sigue la pista a los referidos Tuerco, Boquixu y Zarpa. Deben presentarse. En el cuartel de la Guardia Civil (Manelote) deben presentarse para recoger documentos, los siguientes: Fernando Gobo Ronchel, Emilio Pérez Martínez, José Sánchez López, Martín Huerta Pardo, Francisco Cortés García, Antonio Saavedra Heras, Salvador Vargas Santos, Francisco García Meunera, Francisco Cuevas Marín, Bernardo Morales Ramírez, Manuel Fortuny Lobato, José Alvaro Ledesma y Juan García Moreno.

Asociación General de Caridad. Número premiado ayer: 79. TYP. DE «EL TELEGRAMA DEL RÍO»

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES. ALQUILLO, compra y vendo novelas Continental, P. España, 4. SOLICITASE piso céntrico. Escribir con todo detalle. Apartado 28, Fernández Aguirre, 112. SE ALQUILAN pisos Polavieja, 25. ALQUILLO piso. Prim, 15. ALQUILLO local propio para alameda o garaje. Razón, Tejares de don Juan Montes, 113. ACADEMIAS. R. DESCAL. Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-mecanografía. 744. ALMONEDAS. ALMONEDA de muebles Duque de la Torre, 56. 114

COMPRAS Y VENTAS. BARRACONES de madera. Se venden dos barracones grandes en muy buen estado. Razón, Calle Actor Tallaví, 14. PIANO alquiler, reparos y conatos. Afinaciones, reparaciones, «Las Novedades». 681. DISCOS vendemos, alquilamos, cambiamos; precios reducidos. Polavieja, 33. NOVIOS no comprar muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somniers y camas de campaña.—Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 3. JOSE M DE TORO. Bodega de vinos y aceites. Especialidad en aceites finos y refinados puros de oliva. Carlos V, 9. Teléfono 282. 946

SE VENDEN dos máquinas de carpintería con motor y accesorios, Arturo Reyes, 1. 680. VENDO lámpara, comedor, mecedoras, baño zinc, Miguel Zazo, 24, principal derecha. 90. VENDO. Huerta con cuatro hectáreas de terreno, sometida a regadío, parte de ella con árboles frutales, casa cortijo con abundante agua dulce, corrales para criar animales. Para tratar en Nador, a don J. Pérez Sabio, junto a Aviación Militar. 70. VENDO o cambio por auto, precioso facción enganchado, que ganará cualquier premio en próximas fiestas. Razón, General Pintos, 4. Tesorillo. 86. SE VENDE máquina Singer en buen uso. Razón, Cervera, 17, Hipódromo. SE VENDE mesa billar. Bar Lovento, Plaza Comandante Benítez. 102. SE VENDE despacho completo, por 250 ptas y cama de hierro por 100. Calle Sta Cruz Marcenado, n.º 1. (Frente a Talleres de Ingenieros). 99

POR DEFUNCION de su dueño se venden todos los efectos de la peluquería establecida en la calle General Polavieja, 36, una máquina Singer nueva, una mesa comedor, un lavabo de caballero, 4 sillas rejilla, un sofá y una cama matrimonio. 105. 75 céntimos estrellas bordadas seis puntas sobre paño grana verde, kaki y azul. «El Acueducto». 558. YA BAJARON los calcetines de hierro, de dos reales. Ahora se venden a treinta y cinco céntimos en El Acueducto. 191. 1.75 corte galón sargento en oro-mate llamado de, coroneta 2 pesetas corte galón sargento oro y plata brillante llamado de coronel. 195. 75 céntimos estrellas bordadas seis puntas sobre paño grana verde, kaki y azul. «El Acueducto». 558. 1.75 corte galón sargento en oro-mate llamado de, coroneta 2 pesetas corte galón sargento oro y plata brillante llamado de coronel. 195. 75 céntimos estrellas bordadas seis puntas sobre paño grana verde, kaki y azul. «El Acueducto». 558. 1.75 corte galón sargento en oro-mate llamado de, coroneta 2 pesetas corte galón sargento oro y plata brillante llamado de coronel. 195. 75 céntimos estrellas bordadas seis puntas sobre paño grana verde, kaki y azul. «El Acueducto». 558.

40 céntimos corte galón para cabo en seda grana, verde blanco y amarillo. 195. 50 céntimos corte distintivo de soldado de primera, en los mismos colores. 3 pesetas gorros Regulares llamado «tarbuse». El Acueducto. 195. JAMONES Andorranos, curados, 8 pesetas kilo. Polavieja, 17. Carnecería. 50. PLAZA 2 DE MAYO HIPPODROMO. Gorros de todos los cuerpos militares. Trajes de confeccionista y se cambian. 15 ptas. y se venden a 20 ptas. 117. CALLE R n.º 22. (Cabrerizas). Se vende casa altura hierro, amueblada, tres camas, mil pesetas. 110. VENDO 7.000 metros de terreno con agua, en Mezquita, fuera de límites. Palencia, 3. Barrio Real. 115. CONSULTAS. ALFREDO SOTO. Practicante. Cura de cirugía y venéreo. De 12 a 2, Miguel Zazo, 15. 2

PARTOS. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos.—General Margallo, núm. 8. 1. MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-alumna de la Maternidad de Barcelona, Santiago, 8, (Manelote). 1228. DONA CRISTINA MARTIN. Profesora en partos, se ha trasladado, Montemar, 1, espaldas de la Fábrica de Electricidad, al lado de don José Hita. 55. VIUDA del doctor Ortega, profesora en partos, ex alumna de Gálvez. Sor Alegria, 8, bajo derecha. 27. COLOCACIONES. JOVEN señorita se ofrece para cuidar niños y darles lecciones de primera enseñanza. Razón, Aizpuru, 4, 2ª, derecha. 98. FALTA APRENDIZ adelantado para obrador Pastelería, y uno para tienda. Castillejos, n.º 2. 108.

MUCHACHA se necesita, cinco duros sueldo. Carlos Arellano, 4, bajo, derecha. 97. HUÉSPEDES. SE ALQUILAN habitaciones amuebladas. Pradilla, 16. Barrio Obrero. 83. HOTEL REINA VICTORIA. Habitaciones desde 2,50 pesetas en adelante, con asistencia 901. VARIOS. F. WANCEULEN tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que en breve inaugurará un gran salón de peluquería, dotado de las mayores comodidades y confort, exclusivamente para señoras, en la calle Duquesa de la Victoria, 12, principal derecha. 61. PERDIDA de pulsera con cabuchones verdes, en la primera Kermés Razón, Serralzo, 13, 3ª, derecha. 103.

COLCHONERO, avisos, Lerchundi, 4. 79. SE TRASPASA el Bar Moderno. Calle Isabel la Católica, n.º 8, Razón, en el mismo. 88. TESIDO de pieles de abrigo en colores de modas, tejido de vestidos en los colores más de licados y lavado a seco de traje de caballero.—Tintorería Inglesa, Pareja, 2. 839. F. WANCEULEN. El peluquero de moda; preferido por señoras y señoritas de Melilla se ofrece para toda clase de trabajos. Especialidad en cortes de melena a la Garçon, corazón y Boule, ondulación Marcel y toda clase de rizados y peinados; el único que ha llegado a dominar esta clase de trabajos en Melilla. Este peluquero presta sus servicios exclusivamente a domicilio. Nota de precios.—Pelado a la Garçon y San Sebastián, 1,50 en el centro y barrios extremos 2 pesetas. Ondulaciones de todas clases 3 pesetas.—Centro de avisos, General Marina, número 20 y 21, «Peluquería Olimpia», junto a Melilla Nueva. 60.

CORREDORES. En sitio céntrico, traspaso, urgentemente Casa de Huéspedes. Todo está ocupado, personas de toda confianza, siendo urgente, por tener que marchar por asunto de familia. Informar, Margallo, n.º 11, (Barbería). 111. SE HAN EXTRAVIADO dos cerdos medianos, desde la Hipódromo. Si alguien sabe su paradero puede dar aviso a Hotel Fornos, donde se gratificará. 110. TALLER de niquelados, dorados y platinados. Alvaro de Bazán, 23. Teléfono 314. 841. OFERTAS Y DEMANDAS. Para colocaciones, servidumbre doncellas, mercañografía, empleados, etc. Continental, P. España, 4. 109. IMPRESOS DE LUJO en «EL TELEGRAMA DEL RÍO»



“LA MADRILEÑA”-CAMISERIA, GENEROS DE PUNTO, ROPAS HECHAS.-LA MAS IMPORTANTE EN SU RAMO

# Leche y Mantequilla P. F. ESBENSEN

Registrada en la Dirección General de Sanidad bajo el número 42



**Dos grandes productos de Alimentación con la misma marca**

La firma ESBENSEN garantiza la calidad de sus productos

**PIDA LECHE Y MANTEQUILLA “ESBENSEN”**

Crie a su hijo con leche  
**P. F. ESBENSEN**  
 y será fuerte y robusto



Yo soy el pequeño Mañé criado con la leche condensada P. F. ESBENSEN

**SE VENDE**

en todos los ultramarinos



Representante para esta Zona: **J. MAÑÉ**

Castelar, número 1. -- Teléfono 502

## Balneario de TOLOX

(MÁLAGA)

ALTURA SOBRE EL NIVEL DEL MAR 360 m.

Agua azoada - radioactiva

Especiales para catarrhos, asmáticos, bronquíticos, enfisematosos, catarrhos de nariz y garganta, congestiones pulmonares y gripe

Servicio hidroterápico completo

Segunda temporada. Desde 1 Septiembre a 31 de Octubre  
 Correo diario.—Capilla pública.—Telégrafo.—Hospedaje confortable, económico e higiénico en la Fonda del campo.

ITINERARIO.—Por los Ferrocarriles Andaluces hasta la Estación de Pizarra donde los señores Aguilas encontrarán un sistema nuevo de automóviles que los trasladará al pueblo de Alozaina distante del Balneario una hora de caballería por muy buen camino.—Para más detalles e informes al administrador en Tolox

## COMPANÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

“TRIANA” MELILLA “ESPAÑA”

BARRIO INDUSTRIAL

CENTRALES ELÉCTRICAS

CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.  
 VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL.—FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc.—PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8  
 Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 133.

DANIEL GARCERAN

## “LA SIEMPREVIVA”

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES  
 LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA DE MELILLA

Concesionaria exclusiva para el sector por cuenta del Estado, los entierros de los señores Generales, Jds, Oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares, como en acción de guerra.

ENCARGADA POR LA JUNTA DE ABOGADOS de hacer los entierros de pobres de solemnidad

Extenso surtido de ataúdes de todas clases. Especialidad: Arcas de lujo para traslados.—Carrozas fúnebres de gran lujo, sirviéndose todas desde la tercera categoría en adelante acristaladas.—Exclusiva para la venta de coronas de varias Importantes fábricas nacionales y extranjeras, sin competencia posible en los precios.

SERVICIO PERMANENTE

DESPACHO: Calle Rio de Ojano, 1, Tel. 48. SUCURSAL: Barrio Real, calle 15 de Julio, 28, Tel. 367  
 COCHERAS Y TALLERES: Barrio del Hipódromo, Calle de Valdecañas, núm. 1 y 3 y Playa de los Cárcos, núm. 1 y 2. Teléfono 136.

## Vapores de YBARRA y C.ª

DE SEVILLA

Nueva línea para Brasil, Uruguay y Argentina

Servido por los grandes trasatlánticos de 11.000 TONELADAS

“Cabo Tortosa”, “Cabo Palos”, “Cabo Quijates”

En el viaje de ida salen todos los días 25 de cada mes de Málaga y siguen para Santos, Montevideo y Buenos Aires.

En el viaje de regreso salen todos los días 19 de cada mes de Buenos Aires; el día 11 de Montevideo; el día 15 de Santos; el día 29 de Las Palmas. Llegando a Melilla el DIA 3, salvo el caso de que no recogiendo carga suficiente para este puerto, la traspasarán en Barcelona a los buques semanales de la Empresa, que hacen el servicio de Melilla.

Fletes económicos.

Para detalles complementarios diríjase a su consignatario don Luis de Irisarri, García Cabrelles, 8. Teléfono núm. 15.

## TARRAGONA

## Melilla

Servicio fijo semanal

y directo sin transbordo

por los grandes buques españoles de la COMPANÍA IBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Sábados para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Tarragona. Hijo de José Vilar Tomás.

Para detalles complementarios el consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI. — García Cabrelles, 8. — Teléfono núm. 15.

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

### “LA HIGIÉNICA”

Agua Vegetal de Arroyo

DEPÓSITO CENTRAL:

PRECIADOS, 56, MADRID

Premiada en varias Exposiciones científicas con Medalla de Oro y Plata. La mejor de todas las comidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es nutritiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable crema de tocador. SE VENDE EN TODAS LAS PERFUMERÍAS Y BELUQUERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA

¡DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES!

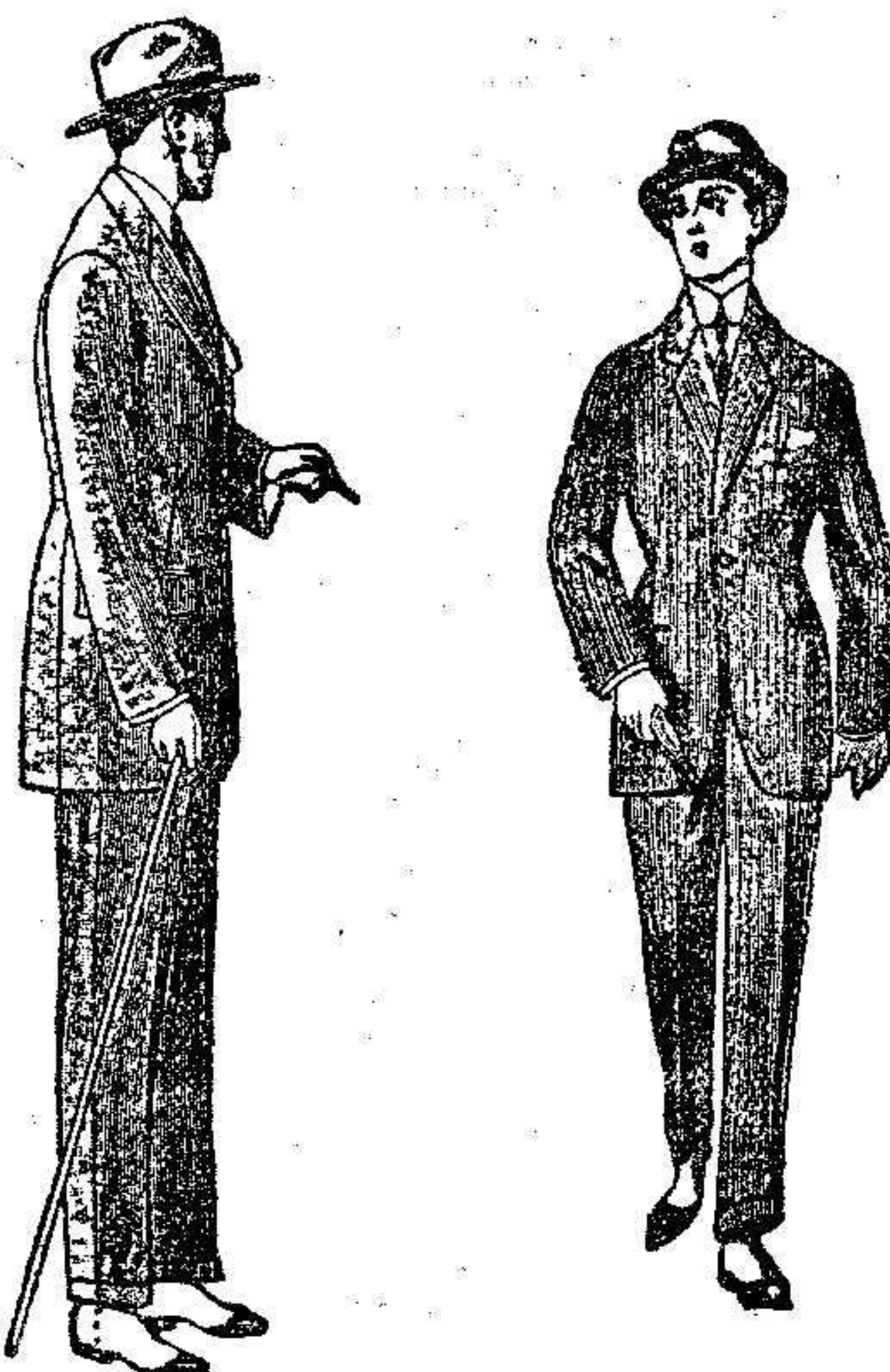
## CANAS



### Invento maravilloso

para cubrir los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una lavada diaria con Agua de Colonia LA CARMELA; no mancha la piel ni la ropa pudiéndose emplear como perfume en los casos de necesidad. Su acción es debida al origen del agua por la que constituye una novedad: la aplicación se hace con la mano.

Venta al por mayor, Droguerías y Perfumerías. Detalle en todas partes.



Trajes dril . . . 18 ptas.	Trajes Gabar-
Id. id. crudo . . 20 .	dina . . . 27.50 ptas
Otomán extra . 25 .	Id. Chester . . 32.50 .
Trajes dril seda . 30 .	Id. Id. superior 40 . .
Trajes dril . . . 22 .	Id. Gabar ina. 45 . .
	Id. superior . 50 . .
	Id. mecánico . 10.90 .

EL ACUEDUCTO.—Alfonso XIII, 20

## TRAJES COMPLETOS PARA MILITAR

CONFECCION FINA

19'95 PESETAS

EL ACUEDUCTO.—Alfonso XIII, 20

## Expendeduría de Pólvoras

de caza, cartucheria cargada y armas

CARTUCHERIA (clase extra) para pistolas automáticas Star, Mauser, Parabellum, Astra, Océano, Browning, etc., de todos calibres, para Revólver Velodog, Smith, Colt, etc., calibres 32, 38 y 44; para Carabina, Winchester, Tigre, Búfalo F N en calibres 44 y 22 long, y de salón calibres 8 y 9 milímetros con perdigón y bala, escopeta y todo lo cargo, para escopetas de caza, vacías de todos calibres y sistemas, y cargadas con pólvoras E C, Victoria, Schultz, Diamond, Empire KSG, Rowell, T, Dalistite, y FFF, en calibres 12, 16, 20, 24, 28, 14 mil. y 12 mil. Especialidad en cartucheria para el Tiro de picón, cargados en Inglaterra y Alemania. Armas como escopetas Jabali, Victor Saraguet, etc., y otras varias marcas corrientes. Hay escopetas para pólvora sin humo desde 133 ptas.—Pistolas Star, Astra y otras marcas en todos los calibres.—Carabinas de sesión de 8 y 9 milímetros; Rifles Tigre de 12 tiros para caza mayor. Perdigones, pólvora negra y sin humo de todas las marcas y procedencias.—Compostura de armas con toda garantía. Precios más baratos que en ninguna parte.

LUIS DE YRISARRI

Calle García Cabrelles, núm. 8.—Teléfono número 15

La seguridad que da la confianza

sólo la conseguirá usted poniendo en su coche la

## BUJIA CHAMPION

universalmente aclamada como la mejor bujía de encendido.

Champion Spark Plug Co.

Concesionario para España:

FRANCISCO FLORES

Esquilardo (MURCIA)

MURCIA

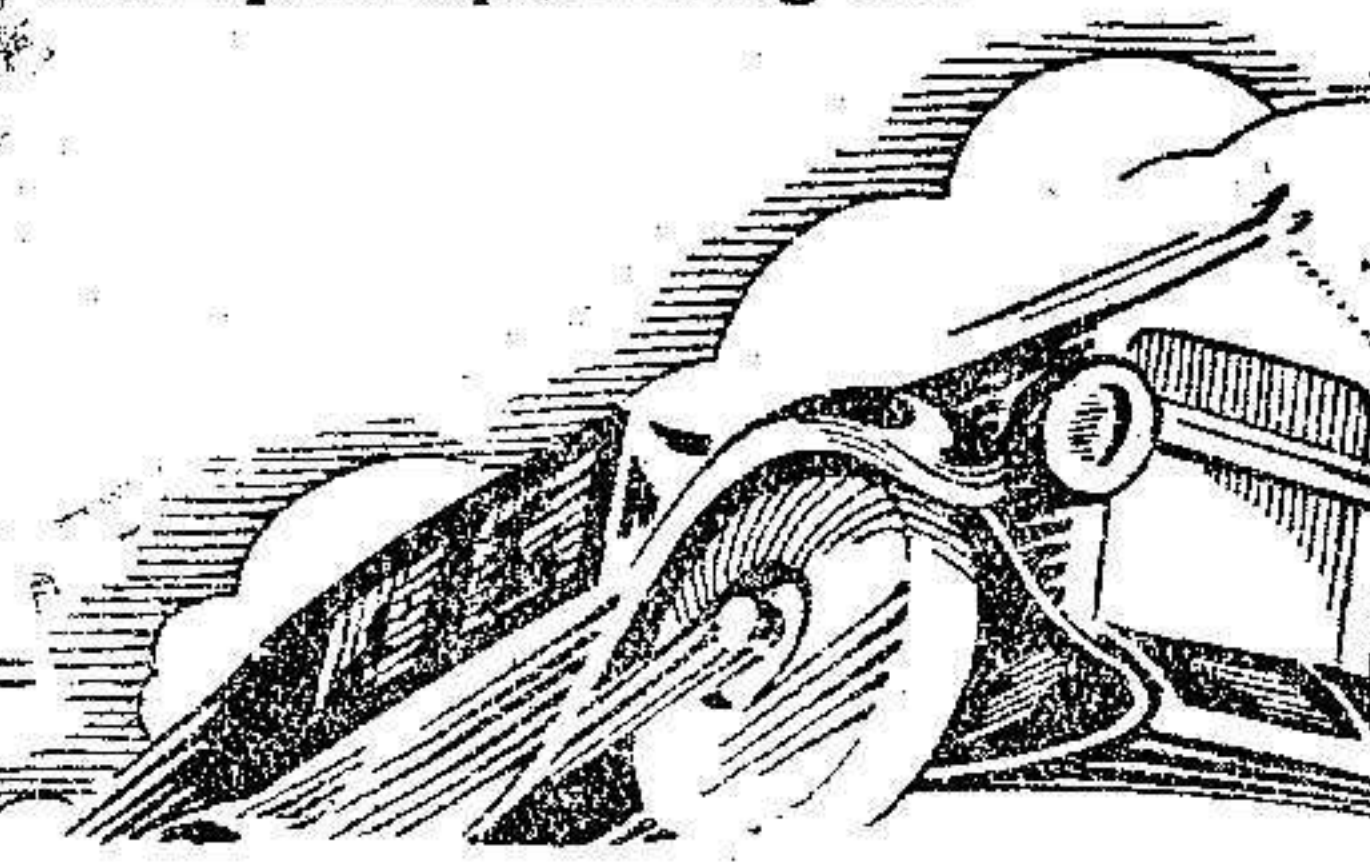
MURCIA

MURCIA

MURCIA

MURCIA

MURCIA



## “EL TELEGRAMA DEL RIF”

Es el periódico de mayor circulación del Norte de África

Amplísima Información telegráfica DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO